

会 議 要 旨

(1 / 4)

会議の名称	令和3年度第3回川越市国際化基本計画審議会
開催日時	令和3年10月29日(金) 午前10時 開会 ・ 午前11時10分 閉会
開催場所	北公民館2階講座室
議長(委員長・会長)氏名	助川泰彦
出席者(委員)氏名(人数)	焦雁、栗原良則、小林康史、佐久間美希、間志津江、清水裕幸(6人)
欠席者(委員)氏名(人数)	小島有利子、清水俊男、ウェン・トウン・アン(3人)
事務局職員職氏名	岸野文化スポーツ部長、宮寄国際文化交流課長、吉野副課長、 雨間主任 (計画策定業務受託事業者 (株)環境総合研究所 大谷)
会議次第	<p>1 開会</p> <p>2 会長挨拶</p> <p>3 議事</p> <p>(1) 意見公募手続きに諮る川越市国際化基本計画(案)について</p> <p>(2) その他</p> <p>4 閉会</p>
配布資料	<p>会議次第</p> <p>資料1 川越市国際化基本計画(案)</p> <p>参考資料1 意見公募の概要について(市HP掲載情報)</p> <p>参考資料2 川越市国際化基本計画審議会委員名簿</p>

議事の経過

1 開会

本日の審議会は公開とし、傍聴を許可しています。

岸野文化スポーツ部長挨拶

ご挨拶が遅れましたが、コロナ禍で、さまざまな制約があるなかの計画策定にご協力いただきありがとうございました。おかげさまで現状では予定通り進捗していると認識しています。今後、内容をまとめましてパブリックコメントの手続きに入ることを予定しています。庁内でも関心の高い計画です。今後ともご協力をよろしくお願いいたします。

2 会長挨拶

お忙しい中ご出席いただきありがとうございます。

報道でご承知の方もおられるかと思いますが、茨城県大洗町で不法就労者に対してコロナワクチンの接種が行われました。法律とコロナ対策の狭間で難しい決断だったと思います。私は16年前から大洗町でインドネシア人への聞き取り調査を定期的に行っており、小さな時から就職後まで成長のステージを見てきています。その中で、日本語が不得手な子どもを別の教室で支援する加配教員の働きが大きいと感じていますが、川越市はまだ行っていないと聞いています。教育委員会の所轄の問題でしょうが、小学校、中学校の児童生徒の将来を考え、事務局にはそうしたことも視野に入れて検討し発言していただく必要があるのではないかと思います。

3 議事

配布資料の確認後、資料に基づき、事務局から説明。

主な意見及び質疑は次のとおり。

(1) 意見公募手続きに諮る川越市国際化基本計画（案）について

- 外国籍の方の回答率が低いのは、日本語によるアンケート調査だったことが影響していると思っていた。実際は多言語で行われたということなので、それがわかるように示したらどうかと思う。

⇒封筒の表示も含め、やさしい日本語版の他にベトナム語、中国語、英語による版を用意し、国籍により日本語版を加えた2種類を配布する対応をとった。12頁のアンケートの概要の調査方法に追記を検討する。

回答率については、他市の調査と同程度となっている。

議事の経過

- アンケートの送り先は「抽選」としたほうがよいと思う。
⇒ 発送先は外国籍市民の中の国籍別市民の割合で案分して無作為抽出している。

- ページの構成として、目標を先に書くことはできないか。
⇒ 通常、計画書はこのような構成になっている。計画書の他に作成を予定しているA3二つ折りの概要版で対応させていただきたいと考えている。

- 章ごとに色を変えるとかするとわかりやすくなる。
⇒ 予算の問題もありフルカラーは難しい。何ができるかコンサルとも検討する。

- 50頁の指標「日本語教室の参加者数」で、R2の実績と目標値の乖離が大きい。R1の実績も入れるなどしたほうがよい。
⇒ R2はコロナのためイレギュラーな数値となっている。R1の数値で揃えるか、R1を注釈として入れるか、検討する。

- R1の実績はどうか。
⇒ 3,000人台である。

- 「等」や「など」が多かったり、1つの文で2重に使われたりしており、意味がぼやける。また、同じ意味ならどちらかに揃えた方がよいのではないか。48頁の上の文章の「NPO・ボランティア団体等、」は、後ろに「など」があるので「NPO・ボランティア団体、」で良いと思う。1ページ中段の「改正など」も「改正」で良い。
書きぶりとしては、4頁の「認識が乏しく」は上から目線の表現なので、見直しを検討してほしい。日本人以上に日本の災害に関心がある外国人は多い。5頁の「外国籍市民を孤立させることなく、」の文章も同じく上から目線を感じる。11ページの「特徴が表れて」は「現れて」だと思う。
アンケートの部分の文体が他と異なるが、分析のところは丁寧語でよいのではないか。
33頁の(3)の「外郭団体の設立または業務委託などについての調査」は、どちらかを行うのであればこれで良いが、両方行うのであれば接続詞を「及び」に直した方が良い。
46頁の「KET」が何のことかわからない。
「令和」と「R」、「元年」と「1年」などが混在している。

議事の経過

51頁の基本目標4の冒頭の文章の末尾の「なじまない。」は、「なじまないし、」に変えた方が良いと思う。体言止めであることに違和感がある。

⇒ご指摘を踏まえ、修正する。

●計画書の配布対象はどこか。対象や読み手が明確であれば、文言や文体の修正方針も決まると思う。

⇒配布先リストに沿って公民館などに行くが、現在ではPDFをWeb上で公開することが主力となっている。修正は適切に行う。

●50頁の基本目標1の実績値は26頁に出ているが、基本目標の方では「延べ」人数であることを明記したほうがよい。

⇒ご指摘を踏まえ、修正する。

(2) その他

今後、参考資料1のとおり、市民の意見募集を行う。計画案は、本日のご意見を踏まえた修正と11月9日の庁議を経てからの修正を行い、ホームページ上に公開する。

●「資料の閲覧」の2の「川越市本庁舎5階課」は修正が必要。

⇒修正する。

次回の本会議は来年1月下旬から2月第1週に開催したい。予定をお願いしたい。

●50頁の2の「対面型日本語教室」の4つ目を霞ヶ関に作りたいと思っている。東京国際大があり環境が整っているし、霞ヶ関にはネパール人のネットワークがあるが、日本語がわからない人が多いということもある。

●東京国際大の霞ヶ関キャンパスの学部は2023年に池袋に移転する予定であるが、教室づくりには協力していきたい。

●教室の作り方についてご教示をお願いしたい。

⇒日本語教室は高階公民館に1つできている。国際文化交流課が間に入り、公民館との共催というかたちで、無料での利用を可能にしている。

4 閉会